

connexionscamh

CAMH fait avancer la stratégie LGBTTBQQI

RENCONTRE COMMUNAUTAIRE : UN DIALOGUE FRANC ET OUVERT

La nouvelle stratégie de CAMH envers les personnes LGBTTBQQI a franchi une nouvelle étape cet été lors d'une rencontre communautaire qui a permis un nouveau dialogue « positif ».

Cette rencontre, organisée par CAMH au Sherbourne Health Centre, a permis d'offrir aux membres de la communauté de l'information sur les initiatives de CAMH envers les personnes LGBTTBQQI (lesbiennes, gaies, bisexuelles, transgenderistes, transsexuelles, bispirituelles, queers, en questionnement et intersexuelles) et d'établir avec elles de meilleures relations.

« Notre rapport de 2006 sur la

diversité a montré que nous avons encore du chemin à faire dans nos relations avec certains membres de cette communauté et que le travail que nous faisons n'est pas adéquatement diffusé », a indiqué Susan Pigott, vice-présidente des Communications et de la mobilisation communautaire à CAMH.

Kwasi Kafele, directeur des Programmes sur la diversité à CAMH, a exposé les grandes lignes de la stratégie destinée à bâtir et à renforcer les relations avec cette communauté : offrir du soutien et des services axés sur les besoins de la communauté et reconnaître le rôle joué par l'homophobie, la transphobie et l'hétérosexisme dans



(g. à d.) : D' Jim Cullen, Services arc-en-ciel ; Diana Capponi, Services d'éducation ; Sophia Bishop et Kwasi Kafele, Programmes sur la diversité ; et Tim Guimond, Services arc-en-ciel.

les problèmes de santé mentale et de toxicomanie. Pour CAMH, cela signifie entre autres recueillir des données plus pertinentes sur les clients LGBTTBQQI et collaborer avec ses chercheurs pour mieux comprendre ces problématiques.

Le Dr Jim Cullen, chef des soins cliniques des Services arc-en-ciel au sein des Programmes de traitement de la toxicomanie, a souligné le travail effectué par ces services, les seuls du genre au Canada, qui ont embauché un employé

LGBTTBQQI, suite à la page 2

Un investissement de taille donne un élan important à la recherche à CAMH

CAMH a récemment célébré l'annonce d'un investissement historique de 15 millions de dollars de la part de la Fondation canadienne pour l'innovation (FCI). Cet investissement, effectué dans le cadre du volet Projets institutionnels à grande échelle du Fonds des hôpitaux de recherche de la FCI, permettra à CAMH de démarrer un projet de 38 millions de dollars pour effectuer de la recherche sur la schizophrénie, les troubles de l'humeur, la toxicomanie, la santé communautaire et l'échange de connaissances, la neuro-imagerie, la pharmacogénétique et la neuroscience. Grâce aux fonds supplémentaires fournis par des donateurs par l'entremise de la Fondation de CAMH, ce projet intégré et novateur étudiera des questions importantes, notamment :

- l'optimisation du traitement des maladies mentales et des troubles liés à l'abus d'alcool et de drogues et l'élaboration de traitements personnalisés fondés sur la génétique moléculaire ;
- l'utilisation des découvertes pour améliorer les pratiques cliniques ainsi que les stratégies de prévention et d'intervention ;
- les moyens de fournir de meilleurs services aux groupes insuffisamment desservis et étudiés comme les Premières nations, les résidents des régions éloignées, les travailleurs, les femmes, les personnes âgées et les enfants.

La plus importante subvention unique de l'histoire de CAMH, cet investissement est un tournant dans l'histoire de la recherche sur la maladie mentale et la toxicomanie.

Progrès du réaménagement de CAMH

Maintenant que les quatre premiers édifices du projet de réaménagement de la rue Queen ont été inaugurés, la transformation se poursuit par la construction d'un édifice pour accueillir les clients du Programme de santé mentale gériatrique et du Programme pour les enfants, les jeunes et leur famille, du nouvel édifice administratif et de consultations externes, ainsi que d'un troisième bâtiment qui abritera les installations mécaniques, un gymnase et un stationnement.

Avant de procéder cependant, il faudra démolir l'édifice administratif existant de CAMH au début de 2010. Dès novembre, les programmes et le personnel qui travaillent dans l'édifice seront progressivement relocalisés dans des installations temporaires à l'emplacement même de la rue Queen et aux alentours.

Durant cette relocalisation temporaire, les programmes pour les patients hospitalisés demeureront à l'emplacement de la rue Queen, et le Programme de santé mentale gériatrique sera déménagé à l'Unité 4. Toutefois, certains services

administratifs et cliniques de consultations externes se retrouveront dans des bureaux du quartier des rues Queen et King Ouest.

L'Unité de recherche et de soutien communautaire de CAMH ainsi que trois programmes pour les personnes schizo-phrènes déménageront au 862, rue Richmond Ouest en décembre 2008. Vers cette même date, la Fondation de CAMH déménagera au 901, rue King Ouest, bientôt suivie des bureaux de la direction et de certains services administratifs. Pendant la construction, le rez-de-chaussée de l'Unité 4 deviendra l'entrée principale de CAMH.

Le personnel de CAMH, ses clients, partenaires et voisins seront informés du calendrier des déménagements au fur et à mesure du déroulement de la relocalisation temporaire. Les équipes de soins des cliniques externes informeront longtemps à l'avance tous les clients des déménagements prévus. Ces annonces ont déjà commencé dans le cas des programmes dont la relocalisation est prévue pour l'automne.

Dernières nouvelles sur le Centre de santé mentale de Penetanguishene – Établissement d'Oak Ridge

Le gouvernement de l'Ontario a décidé récemment de céder à l'Hôpital général de Penetanguishene (HGP) tous les services et installations du Centre de santé mentale de Penetanguishene, y compris ceux liés au programme provincial à sécurité maximale dispensé actuellement dans l'établissement d'Oak Ridge.

Dans le rapport publié en juin, le superviseur a recommandé que le programme provincial à sécurité maximale soit cédé à CAMH. Toutefois, à l'issue de nombreuses discussions entre les parties concernées et après

avoir fait preuve de toute la diligence requise, il a été décidé que CAMH pourrait plutôt renforcer son rôle de partenaire en :

- poursuivant sa collaboration de longue date avec Penetanguishene et en jouant un rôle plus important sur le plan de l'enseignement, de concert avec l'HGP ;
- facilitant la dotation en personnel médical et autre pour l'établissement d'Oak Ridge ;
- formant un partenariat en vue de mettre sur pied un réseau de services psycho-légaux dans la province.

CAMH demeure déterminé à étoffer ses services psycho-légaux, dont le nombre a doublé au cours des dix dernières années, à poursuivre son rôle de ressource provinciale et à améliorer sa compréhension des personnes ayant des problèmes de toxicomanie et de santé mentale prises en charge par le système ontarien des services psycho-légaux ainsi que les soins qui leur sont dispensés. Nous serons heureux de collaborer avec l'HGP et le gouvernement de l'Ontario afin d'atteindre cet objectif.

LG BTTTQQQI, suite de la page 1

LG BTTTQQQI pour faciliter le travail d'approche auprès de la communauté LG BTTTQQQI.

Tim Guimond, maintenant psychiatre auprès des Services arc-en-ciel, dispense des services complets aux clients aux prises avec des problèmes concomitants de toxicomanie et de santé mentale. Il dirigera la recherche effectuée avec les partenaires communautaires de CAMH (AIDS Committee of Toronto, Casey House et Hôpital St. Michael) sur les façons d'aider les gays et hommes bisexuels à limiter les comportements à risque associés au VIH dans un contexte de toxicomanie.

Le Dr Rohan Ganguli, vice-président à la direction, Programmes cliniques, a annoncé que CAMH effectuera un sondage sur les approches de traitement pour la communauté trans à l'échelle nationale et internationale.

CAMH collaborera étroitement avec le Sherbourne Health Centre pour explorer, en compagnie du

gouvernement ontarien, les diverses solutions de rechange à la chirurgie pour changement de sexe.

Les participants ont encouragé CAMH à collaborer avec le Sherbourne Health Centre afin d'examiner différentes approches de prestation de services à la communauté transgenderiste ; certains ont exprimé des préoccupations relatives à des méthodes de recherche et de collecte de données qui pourraient associer le transgenderisme à une maladie.

CAMH s'engage à apporter des changements d'ordre culturel et à enrichir ses orientations cliniques dans ce domaine, mais nous croyons que le processus menant à un changement organisationnel et culturel global sera lent et délibéré, « comme un paquebot qui change de cap », pour reprendre la comparaison de Janet Mawhinney, conseillère principale en diversité.

Pour consulter la stratégie et le plan d'action en ligne, consultez www.camh.net/About_CAMH/Diversity_Initiatives/ (en anglais seulement).

Premier registre canadien de personnes vulnérables à la chaleur

Un matin de juillet, le service de santé publique de Toronto émet un avertissement de chaleur extrême. Du centre de loisirs local PARC, Paul Koskinen se prépare à venir en aide aux résidents de Parkdale.

Ancien client de CAMH, Paul est maintenant travailleur d'approche du premier registre canadien des personnes vulnérables à la chaleur, grâce au Programme d'adaptation au travail et de soutien à l'emploi de CAMH. Le projet pilote était dirigé par le PARC et financé par le service de santé publique de Toronto et la West End Urban Health Alliance (WEUHA), dont fait partie CAMH. Les intervenants ont reçu une formation poussée sur les services d'approche, les communications et l'évaluation du risque de coup de chaleur leur permettant de reconnaître et de traiter les symptômes des troubles liés à la chaleur, d'inscrire les résidents concernés au registre et de leur offrir un suivi.

Le projet a vu le jour en novembre 2007. PARC avait alors convoqué des représentants d'organismes de services sociaux et de soins de santé destinés aux résidents de l'ouest de Toronto, en particulier les survivants psychiatriques, les sans-abri, les personnes vulnérables ou logées de façon marginale. Si 105 Torontois succombent au froid chaque année, ils sont 120 à succomber à la chaleur.

Comme l'Unité de recherche et de soutien communautaire (URSC) est responsable du plan interne de CAMH en cas d'avertissement de chaleur extrême, c'était un partenaire idéal pour le groupe chargé du projet pilote. Selon Kimberly



Le travailleur d'approche Paul Koskinen, assure le suivi des participants au cours d'une période de chaleur extrême.

Schonewille, spécialiste du soutien, du développement et de la recherche en milieu communautaire au sein de l'URSC, le projet constituait « une excellente stratégie de promotion de la santé » pour les participants. « Les intervenants de différents organismes ont eu la chance de faire connaissance et de se familiariser avec nos programmes, tout en élaborant des outils ensemble. Nous avons pu discuter des problématiques auxquelles font face nos clients. »

Le projet pilote a non seulement permis de diminuer les risques de coup de chaleur chez les résidents vulnérables, mais aussi de créer des emplois de travailleurs d'approche et d'enseigner aux intervenants de première ligne des organismes membres de la WEUHA comment adapter leurs tâches quotidiennes pendant les périodes de chaleur extrême.

Un prix pour le projet Trouble in Paradise

Situé dans la Baie Georgienne, à seulement deux heures de Toronto, Simcoe Nord est un véritable paradis pour les vacanciers. L'été, les bateaux de plaisance et véhicules tout terrain (VTT) y sont très populaires, tandis qu'en hiver, la moto-neige et le ski prennent la relève.

Le trafic accru qu'entraîne l'arrivée des vacanciers amène son lot de blessures et de décès. C'est ce constat qui a donné naissance au projet « Trouble in Paradise », axé sur la prévention et la réduction des blessures et des décès liés à l'alcool parmi les usagers de véhicules récréatifs.

« Même si les Ontariens et Ontariennes comprennent les dangers de la conduite en état d'ivresse, le message ne passe pas aussi clairement quand il s'agit de véhicules récréatifs », déplore Susan Lalonde Rankin, conseillère en programmes des services provinciaux de CAMH. « Plusieurs facteurs, dont la popularité grandissante de ces sports



et le faible risque perçu associé à la conduite d'un véhicule récréatif sous l'influence de l'alcool, ont incité notre comité pour la sécurité et sobriété des plaisanciers et conducteurs à demander à Santé Canada une subvention pour ce projet. »

Trouble in Paradise s'est fait remarquer lors de conférences provinciales, nationales et internationales, en partie à cause de ses annonces innovatrices. Sa réussite est attribuable à un partenariat avec les forces de l'ordre, des

organisations de soins de santé et des entreprises locales. L'Association des chefs de police de l'Ontario lui a même accordé un prix pour l'initiative de l'année en matière de conduite, commandité par le ministère des Transports.

À Simcoe Nord, 79 établissements possèdent un permis d'alcool et certains d'entre eux sont situés le long des pistes ou le long des voies navigables. Les intervenants de Trouble in Paradise ont organisé un atelier pour aider les propriétaires de restaurants et de bars locaux à élaborer des politiques sur les pratiques sécuritaires et légales de consommation et de service de l'alcool.

L'évaluation du projet indique que la conduite d'un véhicule récréatif sous l'influence de l'alcool connaît une baisse à Simcoe Nord. Le comité a copié toute la documentation du projet sur un DVD dont pourront se servir d'autres coalitions ontariennes de prévention des blessures.

Épargner 1 milliard de dollars et 800 vies – Étude des coûts de l’abus d’alcool

Le fardeau économique de l’abus d’alcool représente annuellement 463 \$ par Canadien. En fait, les coûts directs des soins de santé liés à l’abus d’alcool au Canada surpassent ceux liés au cancer. Rendue publique aujourd’hui par le Centre de toxicomanie et de santé mentale (CAMH), l’étude intitulée *Les coûts de l’abus de substances au Canada 2002* estime que la mise en œuvre de six stratégies ciblées permettrait chaque année d’économiser environ un milliard de dollars, de sauver 800 vies, d’empêcher la perte de près de 26 000 années de vie attribuable à des décès prématurés et de retrancher plus de 88 000 journées d’hospitalisation dans les unités de soins actifs. Cette étude avant-gardiste, la première du genre dans le monde, fournit pour la première fois au Canada une estimation systématique des coûts évitables liés à l’abus d’alcool.

Afin de calculer le fardeau et les coûts évitables engendrés par l’abus d’alcool au Canada, le Dr Jürgen Rehm, chercheur principal à CAMH, et son équipe ont évalué l’incidence économique potentielle des mesures suivantes : augmenter les taxes sur l’alcool, abaisser la limite légale du taux d’alcoolémie au volant de 0,08 à 0,05 p.100, interdire toute consommation d’alcool avant de prendre le volant pour tous les conducteurs de moins

de 21 ans, hausser de 19 à 21 ans l’âge minimum requis pour la consommation de boissons alcooliques, appliquer le programme Sécuribars, et mettre en place une stratégie d’intervention brève (dépistage systématique, accompagné de conseils succincts, des personnes ayant un problème de consommation d’alcool par les médecins ou d’autres professionnels de la santé de première ligne).

Les données de l’étude révèlent que :

- L’intervention brève s’est révélée la stratégie la plus efficace pour réduire les coûts évitables en matière de soins de santé, de criminalité et de perte de productivité (économies de près de 602 millions de dollars par année), suivie par l’augmentation des taxes sur l’alcool (économies de 211 millions de dollars).
- La réduction de la limite légale du taux d’alcoolémie constituerait la mesure la plus efficace pour prévenir les incidents liés à l’alcool au volant et entraînerait une diminution de ces incidents de l’ordre de 19 p. 100.

RECHERCHE, suite à la page 6

Des partenaires de CAMH reçoivent du financement pour la recherche

Dans le cadre du Programme d’accroissement de la capacité de recherche communautaire (PARC), les organismes communautaires œuvrant en santé mentale et en toxicomanie en Ontario pourraient recevoir des fonds pour la recherche de CAMH. Le programme vise à accroître les interactions entre CAMH et ses partenaires communautaires et la capacité de recherche des organismes communautaires qui abordent les problèmes de santé mentale et de toxicomanie.

Cette année, les projets subventionnés sont des plus diversifiés.

L’organisme **Community Outreach Programs in Addictions (COPA)** élabore actuellement un outil de dépistage des problèmes de jeu afin d’identifier les aînés à risque ; dans le cadre de ce projet, **Robert Mann, Branka Agic et Nina Littman-Sharp**, chercheurs à CAMH, offriront leur expertise et soutien à la recherche. Organisme torontois, COPA s’engage

à aider les adultes de 55 ans et plus aux prises avec des dépendances (aux substances et au jeu) qui nuisent à leur vie quotidienne.

Grâce à son service d’écoute téléphonique, la **Thai Society of Ontario (TSO)**, en collaboration avec l’**ambassade du Royaume de Thaïlande**, a recueilli des données indiquant que les Thaïlandais(e)s en Ontario vivent de multiples difficultés d’ordre social et ethnique relativement aux soins de santé. **Samuel Noh**, de CAMH, collaborera avec la TSO afin de recueillir et examiner de nouvelles données pour cerner les besoins et les forces en matière de santé mentale de la communauté thaïlandaise.

Le **Griffin Centre** est un organisme de santé mentale à but non lucratif qui offre divers services aux jeunes et adultes aux prises à la fois avec des problèmes de santé mentale et des retards de développement. Les personnes atteintes de déficience

développementale ont tendance à vivre en marge de la société et ne sont pas en mesure d’accéder aux mêmes soins de santé que la population en général, particulièrement aux soins de santé mentale. En partenariat avec **Yona Lunsky**, de CAMH, le Griffin Centre se penchera sur la situation des familles traversant une crise, de façon à mieux satisfaire leurs besoins, et il élaborera des interventions préventives pour composer avec les problèmes avant qu’ils ne dégénèrent.

Tous les projets ayant bénéficié cette année d’une subvention du PARC se consacrent au renforcement des relations et des capacités en matière de diversité, témoignant de la vision de CAMH de bâtir des communautés fortes et en santé, où les personnes aux prises avec des problèmes de toxicomanie et de santé mentale peuvent avoir accès à des services adéquats et efficaces et mènent une vie à part entière.

Nominations et récompenses

Rani Srivastava, chef adjointe des soins infirmiers à CAMH, a récemment obtenu son doctorat à l'Institute of Medical Science de l'Université de Toronto. En 2005, M^{me} Srivastava a reçu une subvention de 100 000 \$ (sur deux ans) de la Change Foundation pour mener un projet pilote avec 20 infirmières de CAMH et 10 étudiantes en soins infirmiers de l'Université de Toronto afin d'élaborer des relations thérapeutiques adaptées à la culture pour cette profession.

Le **D^r Rohan Ganguli**, vice-président à la direction, Programmes cliniques, a été nommé à la chaire de recherche du Canada de niveau 1 en gestion des maladies chroniques pour étudier les problèmes de santé associés à la schizophrénie. Cette subvention de 1,4 million de dollars des IRSC, servira à examiner les problèmes de santé non psychiatriques qui touchent les personnes atteintes de schizophrénie et d'autres troubles mentaux graves et persistants.

Kwame McKenzie vient d'être nommé au nouveau poste de directeur adjoint des soins continus et communautaires – Programme de traitement de la schizophrénie. M. McKenzie, qui s'est joint l'année dernière à CAMH ; il vient du Royaume-Uni et possède une expertise considérable en matière de psychiatrie communautaire, culture, diversité et équité sociale. Sommité dans les causes sociales de la psychose, le capital social et l'effet du racisme sur la santé mentale, M. McKenzie fera partie de l'équipe de direction du Programme de traitement de la schizophrénie et dirigera le développement clinique et de la recherche et l'élaboration de politiques pour l'amélioration des services communautaires et des services en établissement et en consultations externes pour les clients nécessitant des soins continus au sein du Programme de traitement de la schizophrénie.

Le **D^r Gary Remington** occupe la nouvelle fonction de directeur adjoint, recherche et éducation – Programme de traitement de la schizophrénie. C'est l'un des leaders dans la recherche sur la schizophrénie au Canada et l'un des architectes (avec les D^{rs} Bob Zipursky et Shitij Kapur) du Programme du premier épisode psychotique de CAMH. Le D^r Remington s'appuiera sur ses impressionnantes réalisations pour améliorer et approfondir la recherche pluridisciplinaire et l'éducation au sein du



Rani Srivastava, chef adjointe des soins infirmiers (2^e à partir de la droite) a récemment obtenu son doctorat. Célébrent avec elle (de g. à d.) : Judith Tompkins, chef des Soins infirmiers et services professionnels et v.-p. à la direction, Kwame McKenzie et Paula Goering.

Programme de traitement de la schizophrénie. Il sera également membre de l'équipe de direction de ce programme.

Paula Goering, directrice de l'Unité de conseil et de recherche sur les systèmes de santé du Service de la recherche sociale, préventive et en politiques de la santé a remporté le 9^e Prix pour l'avancement de la recherche sur les services de santé, décerné par la Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé. Ce prix prestigieux souligne l'importante contribution de M^{me} Goering à l'avancement de la recherche sur les systèmes de santé et à la prise de décision fondée sur des données probantes au sein du système de santé.

Paul Kurdyak a reçu le Prix de l'étoile montante de l'Institut des services et des politiques de la santé des IRSC. Ce prix prestigieux reconnaît l'excellence en application des connaissances ou en recherche d'étudiants des deuxième et troisième cycles et de boursiers postdoctoraux dans tous les domaines et disciplines reliés à la recherche sur les services et les politiques de la santé.

Donnez votre opinion sur le plan stratégique de CAMH

Cet automne, CAMH renouvelle son plan stratégique. Si vous désirez de plus amples renseignements sur ce processus, ou être tenu au courant des prochaines consultations, envoyez un courriel à Strategic_Planning@camh.net ou laissez un message au 416 535-8501, poste 1650.

Événements à venir

Symposium 2008 - Bâtir des partenariats équitables

Du 5 au 7 novembre 2008
CAMH, 250, rue College, Toronto

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à :
Mary_Austin@camh.net

Festival de films *Rendezvous with Madness*

Du 6 au 15 novembre 2008
CAMH, Théâtre Workman, 1001, rue Queen Ouest

Tél. : 416 583-4339

RECHERCHE, suite de la page 4

- Le programme Sécuribars représente la meilleure stratégie pour prévenir les homicides et autres crimes violents (diminution estimée de plus de trois pour cent).
- « Toutefois, dans le cadre d'une politique globale sur l'alcool, c'est la mise en œuvre de plusieurs mesures efficaces et efficaces, au lieu d'une seule, qui permettrait de réaliser les économies les plus importantes », a indiqué le D^r Rehm.

L'étude révèle également que la privatisation de la vente d'alcool dans les provinces occasionnerait une hausse considérable des coûts directs et indirects. La perte de productivité se chiffrerait à plus de 468 millions de dollars, les coûts des soins de santé augmenteraient de plus de 258 millions de dollars, tandis que les coûts liés à la criminalité seraient majorés de 102 millions de dollars.

« Cette étude révèle les avantages que pourrait entraîner, pour l'ensemble de la société, le fait d'engager directement des ressources publiques pour la mise en œuvre de politiques, stratégies et programmes spécifiques. Elle contribue également à identifier des lacunes en matière d'information, à cibler certains problèmes et à trouver des pistes de solutions », a expliqué le D^r Rehm.

Des bénévoles de CAMH honorés à l'échelle provinciale

En juin, l'Ontario a rendu hommage à 208 bénévoles de la région de Toronto ; six d'entre eux sont de CAMH.

Niles Patel a été honoré pour ses cinq années de bénévolat à la ligne d'aide téléphonique du Centre de renseignements McLaughlin de CAMH, où il offrait du soutien informel aux personnes aux prises avec des problèmes de santé mentale ou de toxicomanie. Son engagement et sa passion ont été remarqués par le personnel du Centre qui a depuis encouragé Niles à joindre les rangs de CAMH.

On a également rendu hommage à Annick Aubert, Ana Herman, Joan MacDonald et Elsa Southam, des bénévoles du Centre de ressources aux familles qui s'appuient sur leur expérience personnelle pour aider les proches de personnes aux prises avec des problèmes de santé mentale ou de toxicomanie à composer avec les émotions et le stress qui découlent de prendre soin de leur proche.

Ancienne employée de CAMH, maintenant bénévole à la boutique « Suits Me Fine », Pauline Hill a remporté un prix en reconnaissance de son engagement envers les clients depuis 15 ans.



Niles Patel, de CAMH (au centre) reçoit un prix des mains de Michael Chan, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration et de la D^{re} Helena Jaczek, députée provinciale d'Oak Ridges-Markham.

Si vous êtes intéressé à devenir bénévole à CAMH, ou si vous connaissez quelqu'un qui pourrait l'être, communiquez avec la directrice des Ressources en bénévolat, au : 416 535-8501, poste 4053.

Recevez *Connexions* par courriel

Abonnez-vous maintenant et recevez la prochaine édition en format PDF. Envoyez un courriel à public_affairs@camh.net pour vous inscrire en ligne.

AVAILABLE IN ENGLISH

RESUMO DISPONÍVEL EM PORTUGUÊS

Publié par les Affaires publiques
Rédactrice en chef : Margaret Goulding
Centre de toxicomanie et de santé mentale (CAMH)
33, rue Russell
Toronto (Ontario) M5S 2S1
www.camh.net

Pour nous rejoindre

TÉLÉPHONE
416 535-8501, poste 4250

LIGNE D'AIDE
TÉLÉPHONIQUE
1 800 463-6273

INFORMATION
COMMUNAUTAIRE
416 535-8501, poste 1650
(pour nous faire part de vos questions ou commentaires en nous laissant un message)

BUREAU ADMINISTRATIF
1001, rue Queen Ouest
Toronto (Ontario) M6J 1H4
SITE WEB
www.camh.net